



POFFERTJESBAKPLAAT

MINI PANCAKE BAKING APPLIANCE

Modelnr.: *680.025 - *680.125 - *680.250 - *680.255



GEBRUIKSAANWIJZING

USER'S MANUAL

Lees voordat u begint zorgvuldig deze handleiding zodat u het apparaat correct kunt installeren en gebruiken. Schade als gevolg van het niet volgen van de instructies vermeld in deze handleiding, maakt de garantie te allen tijde ongeldig.

Het apparaat is bestemd voor professioneel gebruik in hotels, op markten, in supermarkten en tijdens evenementen. Er wordt geadviseerd deze handleiding goed te bewaren voor uzelf en toekomstige gebruikers.

TECHNISCHE GEGEVENS:

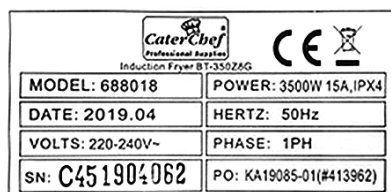
MODEL	TYPE	AFMETINGEN (CM)	SPANNING (V)	HERTZ (HZ)	VERMOGEN (W)
680.025	25 STUKS	17(H)x37,5x31	230	50	850
680.125	2 x 25 STUKS	17(H)x37,5x62	230	50	1700
680250	50 STUKS	17(H)x37,5x55	230	50	1700
680255	100 STUKS	17(H)x60x55	230	50	3000

Voor meer informatie willen wij u vriendelijk verwijzen naar onze website www.emga.com.

U kunt bijvoorbeeld zoeken op artikelnummer. Ga vervolgens naar **downloads**.

Hier kunt u meer informatie vinden zoals exploded-views, onderdelenlijsten en CE-certificaten.

TYPEPLAATJE



Op de achterzijde (zie afbeelding als voorbeeld) van het apparaat bevindt zich het typeplaatje. Er wordt verzocht deze niet te verwijderen. Aan de hand van het typeplaatje kan bijvoorbeeld worden achterhaald wanneer de bakplaat is aangeschaft (zie PO) en uit welke productielijn (zie SN) deze voortkomt. Deze informatie kan essentieel zijn met betrekking tot bijvoorbeeld de garantie. Ook bevat het belangrijke

informatie zoals de spanning en het vermogen om het apparaat veilig aan te kunnen sluiten.

TRANSPORT EN OPSLAG:



Tijdens transport moet het apparaat te allen tijde zorgvuldig worden verpakt en mag het niet blootstaan aan sterke trillingen of verschuivingen. Sla het ingepakte apparaat op in een goed geventileerde ruimte zonder corrosieve gassen. Plaats het nooit ondersteboven en bescherm het tegen regen als u het door omstandigheden een korte tijdsduur buiten moet opslaan.

VEILIGHEIDSVOORZORGEN EN GEBRUIKSOMGEVING:

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en eventueel aanwezige beschermfolie van het apparaat.
2. Plaats het apparaat waterpas op een stevige en goed geventileerde ondergrond, met links en rechts ten minste 10 cm vrije ruimte en aan de achterkant ten minste 20 cm vrije ruimte (tot bijv. de muur).
3. Plaats het apparaat niet op tapijt, een theedoek, een tafelkleed (vinyl) of een andere ondergrond die niet bestand is tegen hoge temperaturen.
4. Plaats tijdens het gebruik geen spullen voor het apparaat om ervoor te zorgen dat het op elk gewenst moment kan worden bediend.
5. Bedek het apparaat nooit met folie. Dit kan oververhitting en daarom gevaar opleveren.
6. Stop de stekker nooit in een verlengsnoer of stopcontact waar meerdere apparaten op aangesloten zijn.
7. Trek de stekker nooit met natte handen uit het stopcontact. Dit is levensgevaarlijk.
8. De voedingsspanning van het apparaat moet overeenkomen met de spanning van het stroomnet.
9. De gebruiker moet een geschikte voedingsschakelaar, zekering en aardlekschakelaar installeren in de buurt van het apparaat. Zorg ervoor dat de schakelaar altijd goed bereikbaar blijft, zodat hij gemakkelijk te bedienen is of er in geval van gevaar direct actie kan worden ondernomen.

10. Het apparaat moet worden aangesloten aan een geaard stopcontact. Controleer dit voordat u begint.
11. Controleer altijd of de aansluitingen van alle elektrische onderdelen van het apparaat stevig vastzitten en dat het apparaat veilig geaard is.
12. Als de stroomkabel vervangen moet worden, moet dit worden uitgevoerd door een vakman. De kabel dient te worden vervangen door eenzelfde/gelijke kabel.
13. Laat de aansluiting, de installatie en het onderhoud van het apparaat uitvoeren door een professionele (erkende) elektro-installateur.
14. Als u iets abnormaals constateert, dient u het apparaat direct uit te schakelen en wellicht uw servicemonteur te contacteren. Na het controleren en/of verhelpen van het probleem kunt u weer verdergaan.
15. Gebruik bij reparatie geen onderdelen anders dan die CaterChef standaard meeleverd en dus niet van CaterChef afkomstig zijn. CaterChef neemt geen verantwoordelijkheid voor schade toegebracht aan het apparaat door gebruik van de 'verkeerde' onderdelen.
16. Houdt kinderen te allen tijde buiten de directe omgeving van het apparaat, dit om met name de kans op brandwonden te voorkomen.

ONTVETTEN:

Voordat u het apparaat in werking stelt dient u het apparaat grondig schoon te maken met warm water, een doek en een kleine hoeveelheid schoonmaakmiddel. Spoel het apparaat zelf nooit af onder de kraan, dit kan de elektrische onderdelen ernstig beschadigen.

Zorg bovendien dat voordat u het apparaat in werking stelt, u het goed heeft afgedroogd.

REGULIER GEBRUIK:

1. De thermostaat bevindt zich aan de voorkant van het apparaat en dient voor het regelen van de temperatuur van het elektrische verwarmingselement.
2. Schakel de stroom in d.m.v. de hoofdschakelaar en draai de thermostaat rechtsom naar de vereiste temperatuur. Het oranje indicatorlampje brandt om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld en dat het verwarmingselement opwarmt. Als de vereiste temperatuur is bereikt, schakelt de thermostaat de voeding automatisch uit en gaat het indicatorlampje uit, net als het verwarmingselement. Als de temperatuur van de bakplaat een beetje lager wordt, schakelt de thermostaat automatisch weer in en brandt het oranje indicatorlampje om aan te geven dat het verwarmingselement opnieuw opwarmt zodat de temperatuur van de bakplaat weer hoger wordt. Deze cyclus zorgt ervoor dat de bakplaten binnen bepaalde grenzen een constante temperatuur hebben. U kunt de temperatuur naar behoefte instellen op de gradenschaal om het gerecht op de ideale manier te bereiden.
3. De timer is er alleen om de baktijd in te stellen, niet om de thermostaat te bedienen.
4. Het apparaat kan worden ingesteld binnen de temperatuurgrenzen van $25^{\circ}\text{C} \pm 5\%$.
5. Vanaf het moment dat de schakelaar aan staat (het apparaat in werking is getreden) duurt het minimaal 12 minuten voordat de thermostaat een temperatuur heeft bereikt van 250°C .
6. Laat het apparaat opwarmen tot het zijn gewenste temperatuur heeft bereikt. Schilder vervolgens een laag plantaardige bakolie op de bakplaat en plaats uw poffertjesdeeg of kwartelei in de daarvoor ontworpen bakfiguurtjes. U kunt de timer gebruiken om uw product zo goed mogelijk voor te bereiden. Indien u de timer op 2 tot 5 minuten zet, zullen de poffertjes (afhankelijk van de temperatuur) goed gaar bakken. Het apparaat zal een 'Ting' geluid geven op het moment dat de door u ingestelde tijd is verstreken. Wanneer het eten klaar is, moet de bediener de stroom afsluiten.
7. Verlaat de omgeving van het apparaat nooit gedurende gebruik. (Onder gebruik valt ook de afkoelperiode).
8. Verplaats het apparaat nooit gedurende gebruik.
9. Raak de bakplaat nooit aan gedurende gebruik.
10. Het apparaat dient alleen te worden gebruikt naar zijn ontwerp. Bak uw poffertjes en kwartelei dus alleen in de daarvoor ontworpen bakfiguurtjes.
11. Na gebruik of indien u het apparaat en zijn omgeving wil verlaten, dient het apparaat te worden uitgeschakeld. (Gebruik hiervoor de schakelaar, die u op de voorzijde van het apparaat kunt vinden).

12. Na gebruik dient het apparaat eerst te worden uitgeschakeld door de thermostaat naar 0 te draaien en de schakelaar uit te schakelen. Pas hierna trekt u de strekker uit het stopcontact.
Doe dit, te allen tijde, in de beschreven volgorde. Dit voorkomt kortsluiting of ander mogelijk gevaar.
13. Trek bij ontkoppeling van het apparaat van het stroomnet, nooit aan het snoer, maar uitsluitend aan de stekker.
14. Laat om enig (brand)gevaar te voorkomen de stekker na gebruik nooit in het stopcontact zitten,
15. Wanneer u het apparaat verplaats, dient u dit te doen door het apparaat aan de onderzijde op te tillen. Pak het apparaat nooit aan de bovenzijde (bakplaat) vast om zo gevaar en beschadiging te voorkomen.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD:

Stap 1: Na gebruik dient het apparaat eerst te worden uitgeschakeld, waarna u de strekker uit het stopcontact dient te verwijderen. Doe dit, te allen tijde, in de beschreven volgorde.
Dit voorkomt kortsluiting of ander mogelijk gevaar.

Stap 2: Maak het apparaat schoon met een natte doek en een kleine hoeveelheid reinigingsmiddel en droog het vervolgens zorgvuldig af. Gebruik geen wasbenzine, verdunner, schuurborstel of polijstpoeder om het apparaat schoon te maken.

- **Let op!** Spoel het apparaat niet af met water. (Houdt het niet onder de kraan).
Dit kan het apparaat en zijn onderdelen beschadigen en dit kan leiden tot gevaar.
- Reinig het apparaat nooit met een rvs-borstel. Dit veroorzaakt krassen en beschadigd het apparaat.
- Gebruik een stofzuiger om (voorzichtig) vervuiling en afval te verwijderen uit de luchtventilatie.
- Bewaar het apparaat binnen en droog.
- Zorg dat voordat u het apparaat wilt onderhouden, de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

Als het apparaat niet werkt of is beschadigd, controleer dan het volgende:

1. Of de stekker in het stopcontact zit;
2. Of de stekker en/of het snoer beschadigd zijn.

Indien het probleem nummer 2 betreft of indien er een ander probleem optreedt, dient u contact op te nemen met uw lokale dealer of erkende servicemonteur.



Volgens de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) moet AEEA gescheiden ingezameld en verwerkt worden. Als dit product in de toekomst ooit afgedankt moet worden, doe dit dan NIET via het huishoudelijk afval. Breng dit product indien mogelijk naar een afvalstation.

Before starting up, please read this manual carefully in order to ensure the correct and safe installation and usage. Damage caused by not following the instructions of this manual will always invalidate the warranty. CaterChef would like to emphasize that this instruction manual needs to be read carefully before use and should be stored for later use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

MODEL	TYPE	PRODUCT SIZE (CM)	PRESSURE (V)	HZ	POWER (W)
680.025	25 PCS.	17(H)x37,5x31	230	50	850
680.125	2 x 25 PCS.	17(H)x37,5x62	230	50	1700
680250	50 PCS.	17(H)x37,5x55	230	50	1700
680255	100 PCS.	17(H)x60x55	230	50	3000

For more information we would like to ask you to go to our website www.emga.com.

You could for example search on item nr. and go to **downloads**.

Here, you will be able to find more information like the exploded views, the spare part lists and CE-certificates.

TYPE PLATE

 	
MODEL: 688018	POWER: 3500W 15A, IPX4
DATE: 2019.04	HERTZ: 50Hz
VOLTS: 220-240V~	PHASE: 1PH
SN: C451904062	PO: KA19085-01(#413962)

The type plate (the picture is an example) is located on the back of the device. You are requested not to remove it.

The type plate can for example be used to determine, when the item was purchased (view PO) and from which production line (view SN) it originates. This information may be essential with regard to warranty. It also contains important information such as the voltage and power

supply which determines the ability to connect the device safe.

TRANSPORT AND STORAGE:



As long as the products are packed, please make sure you never place them upside down. This could damage the appliance. During transport, the product should be placed carefully. Make sure you prevent any drastic vibration during transport. You should never place or store this product outside or in open air for a longer period of time than a few hours (not even packed). It should be stored in a well-ventilated warehouse without corrosive gasses. When, in case of an emergency, you need to store them temporarily outside, you should take measures to protect them from rain or moisture.

SAFETY PRECAUTIONS AND USAGE ENVIRONMENT:

1. Remove all packaging material and any protective film from the device.
2. This product should be placed in a balanced and well ventilated spot and its left and right sides should be free from obstacles for more than 10cm. It's back-side should be free from the obstacles (like a wall etc.) for more than 20cm.
3. During operation, do not place any stuff in front of the appliance to make sure it could be operated at any time needed.
4. Do not place the appliance on a carpet, a tea towel, tablecloth (vinyl) or another surface that cannot withstand high temperatures. This could cause fire hazard.
5. Do never cover the appliance with foil; this could cause overheating and therefore danger.
6. Never plug the power cord into an extension cord or wall outlet to which multiple devices are connected.
7. Never put the plug in the socket with wet hands.
8. When disconnecting the device from the power, never pull from the cord, only the plug.

9. The power pressure of this equipment should conform to the supply voltage of this product.
10. The user should install the suitable power switch, fuse and leakage-protector near to the equipment.
11. Before usage, this equipment must be connected (safe) to a grounded socket.
12. Before starting up, you should check whether the socket you want to use is grounded.
13. Ensure whether all the connections of all the electric elements of the product are firm or not, and whether the safety grounding is reliable or not.
14. When you change the power cable, you should select the same model cable and: it is only allowed to let a professional electrician do this.
15. Never use other parts than the ones which are from CaterChef.
CaterChef is not taking any responsibility for damage caused by the use of other (non-related) parts.
16. If you need to (re)connect, repair or maintain the appliance, do not do this by yourself.
This is forbidden. This must always be done by a professional electrician.
17. If there are any abnormal phenomena during usage, you must stop the appliance directly.
After checking you can continue to use it as long as it is safe. Do not repair the appliance by yourself.
This should always be done by a technical professional.
18. During operation or cooling down: always keep the appliance out of reach of children.
This, mainly to prevent burning injuries.

DEGREASE:

Before operating for the first time, clean the device with warm water, a wet cloth and a small amount of detergent. Do not rinse the appliance under the tap, this could cause serious damage to the appliance. In addition, make sure that you have dried it properly before you start operating the device.

SAFETY INSTRUCTIONS:

1. The thermostat is placed in the front of the product, and it's used to control the temperature of the heating elements.
2. Turn on the power with the mains switch and rotate the thermostat clockwise. Then aim the required temperature value to the required temperature place. At this time, the orange indicator light is on and the heating tube starts to work. As soon as the temperature rises to the required temperature, the thermostat will cut off the power source automatically. At the same time the indicator light is off and the heating tube stops operating.
3. The appliance needs at least 12 minutes from pressing the power switch on, to heat the thermostat up to 250°C.
4. The temperature can be adjusted in-between a range of 25°C $\pm$ 5%.
5. Before you use the appliance, please make sure it reached its correct temperature.
6. The timer does not control the heating elements.
7. Paint a layer of vegetable baking oil over the top of the baking tray. You can use the timer to improve the quality of your food. When you set the timer on about 2~5 minutes, the mini pancakes will be ready to serve. When the timer has finished its time, it will make a sound like 'Ting'.
When the food is ready, the user needs to cut the appliance from the power.
8. If the temperature of the stove plate falls down slightly, the thermostat will be powered on automatically and the orange indicator light is shining again. The heating tube continues heating and the temperature of the stove plate will rise. After having completed this process a number of times it can guarantee the constant temperature of the stove plates within the specified range.
9. Never leave the surroundings of the appliance during operation.
10. Never move the appliance during its operation.
11. Never touch the appliance (besides the control panel) during its operation.
12. The appliance should be used following its design. Only use the baking figures to prepare your mini pancakes or quail eggs.
13. Cooling down: After usage (and after turning thermostat back to 0 and turning the switch OFF), the appliance needs to cool down for a minimum time of 30 minutes. To prevent any burning injuries or other danger, do not touch, move or use the appliance during this period of time.

14. After usage, turn off the switch.
15. After usage the electricity needs to be cut from the socket to prevent fire hazard.
This to prevent short circuit or danger.
16. When you move the product from its place, always pick it up from the lower side of the appliance.
Never pick it up from the upper side (baking tray) to prevent any damage to the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- Step 1: After usage, the device must first be switched OFF, after which you must remove the plug from the socket. Always do this in the order described to prevent short circuit or other possible dangers.
- Step 2: Clean the parts and the device with warm water, a wet cloth and a small amount of cleaning-detergent and then dry it thoroughly. Do not use benzine, thinner, scouring brush or polishing powder to clean the device.

- **Pay attention!** Do not rinse the device with water (don't wash it by using the tap).
This could cause damage to the device and could therefore lead to dangerous situations;
- Never clean the device with a stainless steel brush. This causes scratches and damages to the device;
- Use a vacuum cleaner to (gently) remove dirt and debris from the air-ventilation-grille;
- Always store the appliance inside and keep it dry;
- Before maintaining the appliance, always make sure you have removed the plug from the socket.

If the appliance does not work or is damaged, check the following:

1. Whether the plug is in the socket;
2. Whether the plug and / or the cord is damaged.

If it is nr. 2 or if another problem occurs, contact your local dealer or authorized service technician.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.